

231515-2026 - Kilpailu

Norja – Rakennustyöt – Arctanderbyen part 2

OJ S 66/2026 03/04/2026

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä
Rakennusurakat

1. Ostaja

1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Sähköposti: postmottak@vav.oslo.kommune.no

Ostajan oikeudellinen muoto: Julkinen yritys

Hankintayksikön toimiala: Vesitalouteen liittyvät toiminnot

2. Menettely

2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: Arctanderbyen part 2

Kuvaus: The project will replace ingrown water pipelines, upsizing Ø125 water pipelines and separation of manholes. Parts of the sewage network shall be separated and upgraded. Surface water pipes are also to be established for handling surface water from Ekebergsletta and Ekebergskrenten. We would like some different methods for renovation of the project. See the requirement specification and the accompanying annexes.

Menettelyn tunniste: ee5f55e1-f36a-4f06-aad3-d5fcc2bd727e

Sisäinen tunniste: 4527

Menettelyn tyyppi: Tarjouskilpailukutsun julkaisemisen jälkeinen neuvottelumenettely / tarjousperusteinen neuvottelumenettely

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 45231300 Vesi- ja viemäriputkien rakennustyöt, 45240000 Vesirakennustyöt

2.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Oslo (NO081)

Maa: Norja

2.1.4. Yleistä tietoa

Oikeusperusta:

Direktiivi 2014/25/EU

2.1.6. Poissulkemisperusteet

Poissulkemisperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kansallisesta lainsäädännöstä johtuva konkurssia tai muuta sellaista vastaava tilanne: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for

continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Konkurssi: Is the tenderer in a bankruptcy situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Korruptio: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a enforceable verdict has been convicted of corruption by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Corruption as defined in Article 3 of the Convention on Combating Corruption, Involving European Communities or European Union Member States (EUT C 195 of 25.6.1997, s. 1), and in Article 2, point 1, in the Council's framework decision 2003/568/RIA of 22 July 2003 on combating corruption in the private sector (EUT L 192 of 31.7.2003, p. 54). This rejection reason also includes corruption as defined in national law for the contracting authority or supplier.

Järjestelyt velkojen kanssa: Is the supplier in a situation where he has been forced debt arrangement? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Rikollisjärjestön toimintaan osallistuminen: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted verdict of participation in a criminal organisation by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies?

Participation in a criminal organisation as defined in Article 2 of the Council's framework decision 2008/841/RIA of 24 October 2008 on combating organised crime (EUT L 300 of 11.11.2008, p. 42).

Toisten talouden toimijoiden kanssa kilpailun vääristämiseksi tehdyt sopimukset: Has the tenderer entered into agreement(s) with other tenderers with the intention of turning the competition?

Ympäristölainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Is the tenderer aware of breaches of environmental provisions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Rahanpesu tai terrorismin rahoitus: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of money laundering or financing terrorism by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Money laundering or financing terrorism As defined in Article 1 of the European Parliament and Council Directive 2005/60/EF of 26 October 2005 on preventive measures against the use of the financial system for money laundering and financing terrorism (EUT L 309 of 25.11.2005, p. 15).

Petos: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, at the time a legally convicted of fraud has been convicted of fraud

by a verdict handed down not more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Fraud included in Article 1 of the Convention on protection of the Financial Interests of the European Communities (EFT C 316 of 27.11.1995, p. 48).

Lapsityövoima ja muut ihmiskaupan muodot: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of child labour and other forms of human trafficking by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period determined directly in the judgement that still applies? Child labour and other forms of human trafficking as defined in Article 2 of the European Parliament and council directive 2011/36/EU of 5. 1 April 2011 on the prevention and control of human trafficking and the protection of its victims and for compensation of the Council's framework decision 2002/629/RIA (EUT L 101 of 15.4.2011, p. 1).

Maksukyvyttömyys: Is the tenderer in an insolvency situation? Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Työlainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Is the tenderer aware of breaches of provisions on working conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Varat selvitysmiehen hallinnassa: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Väärien tietojen antaminen, tietojen salaaminen, vaadittujen asiakirjojen toimittamatta jättäminen tai tätä menettelyä koskevien luottamuksellisten tietojen saaminen: Has the tenderer: a) given grossly incorrect information with the notification of the information required to verify that there is no basis for rejection, or of the qualification requirements being fulfilled, b) failed to provide such information, c) made reservations immediately to present the supporting documents requested by the contracting authority, or d) improperly affected the contracting authority's decision process to acquire confidential information that could give this an unlawful advantage in connection with competition, or negligently has given misleading information that can have a significant influence on decisions on rejection, selection or award?

Talouden toimijan hankintamenettelyyn osallistumisesta johtuvat eturistiriidat: Is the tenderer aware of a conflict of interest as stated in national law, the relevant notice or procurement documents?

Välitön tai välillinen osallistuminen tämän hankintamenettelyn valmisteluun: Has the tenderer or an entity associated with the supplier advised the contracting authority or in another way been involved in the planning of the competition?

Ammatin harjoittamiseen liittyvä vakava virhe: Has the tenderer committed serious errors in professional practice? If relevant, see the definitions in national law, the relevant notice or procurement documents.

Ennenaikainen irtisanominen, vahingonkorvaukset tai muut vastaavat seuraamukset: Has the tenderer committed significant breaches of contract in connection with the fulfilment of a

previous public contract, a previous contract with a public contracting authority or a previous concession contract, where the breach has led to the cancellation of the contract, compensation or other similar sanctions?

Sosiaalilainsäädännön mukaisten velvoitteiden rikkominen: Is the tenderer aware of breaches of provisions on social conditions as stated in national law, the relevant notice or procurement documents or Article 18 (2) of Directive 2014/24/EU.

Sosiaaliturvamaksujen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Have tenderers failed to fulfil all their social security obligations in the country where they are established and in their member state, if this is a different country than what he is established in?

Liiketoiminta on keskeytetty: Specify why, under the mentioned circumstances, one is able to carry out the contract, considering the current national provisions and measures for continuing the business activities? It is not necessary to provide this information if rejection of tenderers in such a situation is obligatory in accordance with the current national law with no exceptions, when the tenderer is still able to carry out the contract.

Verojen maksamiseen liittyvän velvoitteen rikkominen: Has the tenderer not fulfilled all of his tax and duty obligations in both the country where he is established and in the contracting authority's member state, if this is a different country than what he is established in?

Terrorismirikokset tai terroritoimintaan liittyvät rikokset: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, in the event a legal verdict has been convicted of acts of terrorism or criminal acts connected to terrorist activities by a verdict handed down no more than five years ago, or a rejection period set out directly in the judgement that still applies? Acts of terrorism or criminal acts relating to terrorist activity as defined in Article 1 and 3 of the Council's framework decision 2002/475/RIA of 13 June 2002 on combating terrorism (EFT L 164, af 22.6.2002, p. 3). This rejection reason also includes incitement to, participation or attempts to commit such actions as included in Article 4 in the mentioned framework decision.

Puolustusmateriaalihankintoja koskeva ammatin harjoittamiseen liittyvä rikkomus: Is the tenderer himself or a person, who is a member of the tenderer's administration, management or supervisory body, or has the competence to represent or control or make decisions in such bodies, have been legally convicted of offences regarding professional behaviour in defence procurements?

Kyvyyttömyys osoittaa luotettavasti, että maan turvallisuudelle aiheutuvat riskit voidaan sulkea pois: Is the tenderer assessed to lack reliability that is necessary to exclude the risk of national security?

Puhtaasti kansallisten poissulkemisperusteiden nojalla asetettujen velvoitteiden rikkominen: The contracting authority shall state that in Norway there are national rejection reasons. These shall be described in the procurement documents. Tenderers must respond to whether they are in one or more of the situations described in the national rejection reasons.

5. Osa

5.1. Osa: LOT-0001

Ilmoituksen nimi: Arctanderbyen part 2

Kuvaus: The project will replace ingrown water pipelines, upsizing Ø125 water pipelines and separation of manholes. Parts of the sewage network shall be separated and upgraded.

Surface water pipes are also to be established for handling surface water from Ekebergsletta and Ekebergskrenten. We would like some different methods for renovation of the project. See the requirement specification and the accompanying annexes.

Sisäinen tunniste: 5883

5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Rakennusurakat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 45000000 Rakennustyöt

Lisäluokitus (cpv): 45231300 Vesi- ja viemäriputkien rakennustyöt, 45240000 Vesirakennustyöt

5.1.2. Suorituspaikka

Maaryhmittely (NUTS): Oslo (NO081)

Maa: Norja

5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 10/07/2026

Päätymispäivä: 31/10/2028

5.1.4. Uusiminen

Sopimuksen optiokausien enimmäismäärä: 0

5.1.6. Yleistä tietoa

Varattu osallistuminen:

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

5.1.9. Valintaperusteet

Valintaperusteiden ilmoittamispaikka: Ilmoitus

Kriteeri: Rekisteröinti kaupparekisteriin

Valintaperusteen kuvaus: The tenderer shall be a legally established company. Documentation requirements: Norwegian companies: Company Registration Certificate. NB: The contracting authority will obtain company registration certificates from the brreg.no Foreign companies: Proof that the company is registered in a trade or business register as prescribed by the law of the country where the company is established.

Kriteeri: Muut taloudelliset tai rahoitukselliset vaatimukset

Valintaperusteen kuvaus: The tenderer must have sufficient financial capacity to carry out the contract. Documentation requirements: · Credit evaluation/rating, not older than 3 months, and which is based on the last known fiscal figures. NB: The contracting authority will obtain a credit rating from CreditSafe. And/or: · The company's annual accounts or extracts thereof if the publication of the annual accounts is required in the country where the tenderer is established. NB: Norwegian companies can obtain the annual accounts for Norwegian companies from brreg.no. Foreign companies can refer to an equivalent place where the contracting authority can obtain the annual accounts without costs.

Kriteeri: Viitteet määriteltyihin töihin

Valintaperusteen kuvaus: · Good experience is required from equivalent work. Equivalent work means excavation, blocking out and hose renovation in confined densely populated areas. It will be positive if the tenderer has water stocking experience, but this is not a requirement. Documentation requirements: An overview of the construction work that the tenderer has carried out in the last five years.

Kriteeri: Toimenpiteet laadun varmistamiseksi

Valintaperusteen kuvaus: Tenderers shall have quality assurance measures suited to the content of the contract. Documentation requirements: · A description of the tenderer's quality

assurance measures. · If a tenderer is certified iht. ISO 9001 or equivalent quality assurance standards, it is sufficient to present a copy of a valid certificate.

Kriteeri: Toimitusketjun hallinta

Valintaperusteen kuvaus: Tenderers shall be suitable to fulfil the contractual requirements for due diligence assessments for responsible businesses within 3 months from the signing of the contract. This means that the Tenderer has implemented measures and systems that are used in the Tenderer's work to safeguard basic human rights and decent working conditions, as well as to prevent environmental degradation and corruption. Documentation requirements: A description of the tenderer's systems for working with due diligence assessments in accordance with the UN's guiding principles for business and human rights (UNGP) and OECD's guidelines for multinational companies. The documentation shall include: · Formal policy/guidelines that cover an obligation to comply with the requirements of responsible business.

5.1.10. Vertailuperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Hinta

Kuvaus: Price

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 50

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: The offered implementation

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 40

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: Environment

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 10

Kriteeri:

Tyyppi: Laatu

Kuvaus: According to the Supply Regulations § 7-9 (2), the Contracting Authority shall emphasise climate and environment considerations with a minimum of 30% in the award criteria. There is, however, an opportunity to depart from this main rule if it is "clear that" the climate and environmental requirements in the requirement specifications provide a better climate and environmental effect, and this is justified in the procurement documents, cf. the utilities regulation § 7-9 (4) first period. There are minimum requirements in this procurement in accordance with Oslo municipality's standard climate and environmental requirements, including requirements for emission free construction sites and requirements for fuel technology for other transport. These are in the tender documentation annex 2 contract formula NS 8405 point 22. It is clear that these requirements give a better climate and environmental effect than weighting climate and environmental considerations with a minimum of 30% in the award criteria. I.a. due to conditions stated in the following. The machines where there are no requirements that shall carry out the work emission free, shall use a minimum of euro class 6/VI and documented sustainable biofuels beyond the turnover requirements. The lower threshold is biogas by transporting matter respectively and by other transport by vehicles under 3.5 tons. Other transport by vehicles over 3.5 tonnes, as a minimum, it is to use fossil free vehicles for transport that as a minimum fulfil euro class 6/VI. Bio-fuel used in the

implementation of the contract shall be documented sustainable biofuels beyond the turnover requirements. By 1.1.2027, all vehicles used in the implementation of the contract must be emission free or biogas based. In addition, climate and environmental effects are taken care of by choosing excavation free methods for rehabilitation for parts of the project, which is more consistent in the requirement specifications. However, VAV would like to award tenderers who can offer climate-friendly solutions beyond the minimum requirements, and will therefore weight climate or environmental considerations by 10%. This represents an overfilling of the procurement regulations' requirements for taking care of climate and environmental effects.

Kategoria vertailuperuste paino: Painotus (prosentteina, tarkka)

Vertailuperusteen luku: 0

5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Tiettyjen hankinta-asiakirjojen saatavuutta on rajoitettu

Tietoa rajoitetuista asiakirjoista on saatavilla osoitteessa: <https://app.artifik.no/procurements/4527>

Tilapäinen viestintäkanava:

Nimi: e-Tendering

5.1.12. Hankinnan ehdot

Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://app.artifik.no/procurements/4527>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: englanti, norja

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Osallistumishakemusten vastaanottamisen määräaika: 08/05/2026 10:00:00 (UTC+00:00)

Länsi-Euroopan aika, GMT

Sopimusehdot:

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: N/A

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: kyllä

Maksut tehdään sähköisesti: kyllä

Rahoitusjärjestelyn kuvaus: N/A

5.1.15. Menetelmät

Puitejärjestely:

Ei puitejärjestelyä

Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Oslo tingrett

Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio: Artifik AS

8. Organisaatiot

8.1. ORG-0001

Virallinen nimi: Oslo kommune v/ Vann- og avløpsetaten

Rekisterinumero: 971185589
Postiosoite: Brynsengfaret 6
Postitoimipaikka: Oslo
Postinumero: 0667
Maaryhmittely (NUTS): Oslo (NO081)
Maa: Norja
Yhteyspiste: Anders Tynning Nystrand
Sähköposti: postmottak@vav.oslo.kommune.no
Puhelin: +47 21802180
Internetosoite: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/vann-og-avlopsetaten/>
Hankkijaprofiili: <https://www.oslo.kommune.no/etater-foretak-og-ombud/vann-og-avlopsetaten/>

Tämän organisaation roolit:

Ostaja
Hankintamenettelystä lisätietoja antava organisaatio
Muutoksenhakumenettelyjen määrääjoista lisätietoja tarjoava organisaatio

8.1. ORG-0002

Virallinen nimi: Oslo tingrett
Rekisterinumero: 926725939
Postiosoite: Postboks 2106 Vika
Postitoimipaikka: Oslo
Postinumero: 0125
Maaryhmittely (NUTS): Oslo (NO081)
Maa: Norja
Sähköposti: oslo.tingrett@domstol.no
Puhelin: +47 22035200
Internetosoite: <https://www.domstol.no/no/domstoler/tingrett/oslo-tingrett/>

Tämän organisaation roolit:

Muutoksenhakuelin

8.1. ORG-0003

Virallinen nimi: Artifik AS
Rekisterinumero: 925364967
Postiosoite: Stortingsgata 12
Postitoimipaikka: Oslo
Postinumero: 0161
Maaryhmittely (NUTS): Oslo (NO081)
Maa: Norja
Sähköposti: support@artifik.no
Internetosoite: <https://artifik.no>
Tämän organisaation roolit:
Hankintapalvelujen tarjoaja
Osallistumishakemuksia vastaanottava organisaatio

Ilmoituksen tiedot

Ilmoituksen tunnisteversionumero: 532cc65f-fdc8-4827-96e2-31fb5898d9ab - 01
Lomakkeen tyyppi: Kilpailu
Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyypä: 17

Ilmoituksen lähetyspäivä: 01/04/2026 13:17:25 (UTC+00:00) Länsi-Euroopan aika, GMT

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: englantia

Ilmoituksen julkaisunumero: 231515-2026

EUVL S -lehden numero: 66/2026

Julkaisupäivä: 03/04/2026